

Présidente & Rédactrice du Bulletin: Françoise Richardson  
49, Whiteknights Road, Reading RG6 7BB  
Tél: 0118 926 22 23

Courriel: [f.richardson@botanical.net](mailto:f.richardson@botanical.net)

Secrétaire: Nuala Le Dilicocq Rosen  
Evergreen, 61 Charlwood Drive, Oxshott KT22 0HB, Surrey  
Tél: 01372 84 31 07  
Courriel: [nanou305@hotmail.com](mailto:nanou305@hotmail.com)

Secrétaire Honoraire: Colette Bach  
Tel: 0208 997 0659

Trésorier: Anne-Marie Badar  
28 Ansell Road, London, SW17 7LS  
Tel: 0208 672 1095  
Courriel [ambadar@hotmail.com](mailto:ambadar@hotmail.com)

Trésorier: adjoint: Rod Shepherd  
Tel: 07775 991224  
courriel: [chezleberger@gmail.com](mailto:chezleberger@gmail.com)

Pour mieux connaître notre association:

tapez: [www.amopagb.org](http://www.amopagb.org)

tapez: [www.amopa.asso.fr](http://www.amopa.asso.fr)

Et ... notre culture:

tapez: [www.canal.académie](http://www.canal.académie)

La prochaine réunion du comité aura lieu le 30 janvier 2016 au Dispensaire Français de Londres (Hammersmith) à 11.00. Tout commentaire peut être transmis à la Secrétaire à l'avance.

\*\*\*

- *Cravates AMOPA* (Chevalier & Officier), *Rubans* (Chevalier) & *Rosettes* (Officier)  
Contactez: Rod Shepherd
- *Mugs AMOPA*  
Contactez: Rod Shepherd
- *Pour tout changement (courriel, adresse & grade)*  
Contactez: ou Rod Shepherd
- *Souscriptions*: Contactez: Rod Shepherd
- *Café-causeries*: contactez Françoise Richardson
- *Articles & commentaires pour le site web*:  
Contactez: Françoise Richardson

*Un grand merci à tous pour nous lire  
... et à tous ceux qui ont la gentillesse de participer à la  
rédaction de ce Bulletin.*

\*\*\*

*Bonne ANNEE 2016*

## Activités de l'AMOPA en Ecosse

Les Amopaliens écossais ont organisé deux événements cette année. Le premier, une nouvelle initiative, est la projection du film *Tous les matins du monde*. Ce film, on s'en souviendra, présente en flashback la jeunesse du musicien Marin Marais et son apprentissage à la fin du XVII<sup>e</sup> siècle comme joueur de luth sous Monsieur de Sainte-Colombe. La projection du film a eu lieu le samedi 14 mars dans la salle de cinéma de la School of Literatures, Languages and Cultures de l'Université d'Édimbourg. Nous remercions vivement la School qui nous a gracieusement offert l'usage de sa salle de cinéma. Nous nous réjouissons que, *inter alios*, des étudiants en terminale à St Mary's Music School, Édimbourg, aient pu assister à la projection avec quelques professeurs de l'école. Dr John Kitchen, organiste titulaire de l'Université et spécialiste de la

musique baroque, nous a parlé du contexte musical du film et Professor Marion Schmid de la section de Français l'a situé dans l'histoire du cinéma français contemporain.

Le second « événement », notre concours annuel, « Parlons français », organisé comme d'habitude par Gerry Toner et Ingrid Stephenson, s'est déroulé de janvier à mars 2015. Trente-six étudiants qui préparaient Advanced Highers en français ont participé au concours. Nous sommes très reconnaissants encore une fois cette année à Total E & P UK Ltd qui ont sponsorisé le concours. Le premier prix a été décerné à Celine Black de Douglas Academy, Milngavie, East Dumbartonshire. Des étudiants de deux écoles d'Aberdeen, Robert Gordon's College et Aberdeen Grammar School, ont participé au concours en 2015, et nous

## Philip Bennett



Etudiants d'Aberdeen

sommes très heureux que Mme Virginie Jégat du Corporate Communications Department chez Total ait pu assister à la présentation des certificats à ces groupes d'étudiants.

Les étudiants d'Aberdeen Grammar School nous font voir leurs certificats devant la statue de Lord Byron, ancien élève de l'école; leur professeur de français, Mme Joyce Tease, se trouve à gauche et Mme Virginie Jégat de Total à droite de la ligne.

Volume 11 numéro 32

Décembre 2015

# Bulletin de l'AMOPA

## Royaume Uni

Association des Membres de l'Ordre des Palmes Académiques du Royaume Uni  
Sous le Haut Patronage de S.E. Madame Sylvie Bermann, Ambassadeur de France au Royaume Uni

## Edito: AMOPA du Royaume Uni

Ce 4<sup>e</sup> trimestre annonçant la fin de l'année 2015, a été l'occasion de participer à plusieurs événements, où l'AMOPA UK a eu l'honneur et le plaisir d'être conviée et représentée: inauguration de Lycée Winston Churchill (Londres); cérémonie du 11 Novembre (Londres); Forum de la FAFGB (Londres); et café-causerie (Institut Français de Londres).

Il nous faut maintenant préparer de nouvelles élections, selon les statuts de notre Constitution, qui prévoit l'élection annuelle de deux membres du comité (élus pour trois ans). En 2015, Mme Anne-Marie Badar (anciennement à l'Intendance du Lycée Charles de Gaulle, Londres) et Mme Nuala Le Dilicocq

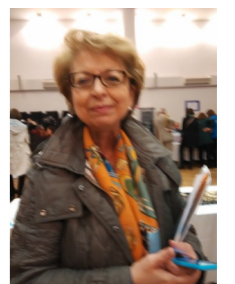
(évaluatrice de niveau, Institut Français, Londres) ont été élues dans le but spécifique d'assumer les fonctions de trésorière et secrétaire. Rod Shepherd (trésorier adjoint) et Colette Bach (secrétaire honoraire) ont accepté de les aider dans leur tâche. Nous les en remercions tous.

Cette année, les deux membres sortants sont: Mmes Maggie Allison et Colette Bach. Si vous désirez présenter votre candidature, prière de contacter soit Mmes Le Dilicocq soit Françoise Richardson (voir adresses p.4) avant le 7 janvier 2016.

L'AG 2016 est prévue pour **samedi 5 mars**. Nous espérons vous y voir très nombreux!

Enfin...

Le comité de l'AMOPA UK vous souhaite à toutes et à tous de **bonnes fêtes de fin d'année et une Bonne Année 2016**.



Mme Sylvaine Carta-le Vert, console à Londres

tion Générale de l'Administration (1998-2002), Sous-directrice de la Coordination géographique (2005-07), suivi de deux ans en mobilité au Ministère de la Défense, auprès du Chef d'Etat-major de la Marine (2007-09), elle devient Inspectrice des Affaires étrangères (2009-11), avant d'être nommée Consul général de France à Zurich.

Mme Sylvaine CARTA-LE VERT est mariée avec deux enfants. Elle est chevalier de la Légion d'honneur et officier de l'Ordre national du Mérite.

### A lire:

- AMOPA UK
- Consulat de France à Londres
- Inauguration de deux écoles françaises
- La FAFGB

### Dans ce numéro:

L'AMOPA UK	1
Consulat General de Londres	1
Lycée International Winston Churchill à Londres	2
Petite Ecole Française de Bristol	2
Professor Anthony Clayton	2
Pontecultura FAFGB	3
Activités AMOPA en Ecosse	4

## Consulat Général de Londres

Après une carrière diplomatique impressionnante, Mme Sylvaine Carta-le Vert, diplômée de l'Institut d'études politiques, licenciée en histoire (Aix en Provence) est de retour à Londres, pour y assurer les fonctions de Consule General de France au Royaume Uni.

Entrée au Ministère des Affaires Etrangères et du Développement International en 1980, elle devient deuxième secrétaire à la Mission permanente de la France auprès de l'Office des Nations Unies à Genève (1980-83), Premier secrétaire à Beyrouth (1988-1990), Premier secrétaire à la Représentation permanente de la France au

Conseil de l'Atlantique Nord/OTAN, à Bruxelles, (1990-94) et Auditrice au Collège Royal de Défense (RCDS) avant d'être nommée à Londres comme Deuxième conseiller (2003-05).

Au Quai d'Orsay, Mme Carta-Le Vert sert dans les directions des Nations Unies et Organisations Internationales (1983-85); d'Afrique et de l'Océan Indien (1986-88), des Français à l'étranger et des étrangers en France.

Conseiller pour les relations avec le Parlement au Cabinet du ministre des Affaires étrangères (1996-97), Chargée de mission à la Direc-

## Inauguration du Lycée International Winston Churchill de Londres



SEM Mme Sylvie Bermann,  
Secrétaire Honoraire: Colet-

Le 22 septembre dernier, François Hollande, Président de la République Française, a inauguré le nouveau Lycée Français international de Londres Winston Churchill.

Ce nom, coïncidant au 50e anniversaire de la mort du Premier Ministre britannique (1965) a été choisi en hommage de son rôle joué dans la victoire des Forces Alliées et de la Libération de la France en 1944, et pour rappeler les relations spéciales entre la France et l'Angleterre durant la 2e guerre mondiale. Le Lycée International Charles de Gaulle a maintenant un 'petit frère' dans Londres.

Le Lycée International Winston Churchill occupe le site de

l'ancien hôtel de ville de Brent, un bâtiment classé datant des années 1940, racheté à la municipalité de Brent par le French Education Property Trust le 1er février 2012.

Il a ouvert ses portes en septembre 2015 pour accueillir entre 500 et 600 élèves, (capacité maximale: 1100 élèves) qui suivront un programme d'enseignement bilingue (français et anglais) du CP à la Terminale à trois niveaux d'enseignement: Primaire, Collège et Lycée. Son proviseur est Mme Mireille Rabat

So statut est celui d'une école privée financée par le French Education Charitable Trust (FECT), rejoint le réseau international de l'Agence pour l'En-

seignement Français à l'Etranger (AEFE), un établissement public national sous la tutelle du ministère des Affaires étrangères et du Développement international. Le réseau de l'AEFE compte 494 établissements d'enseignement dans 135 pays, avec quelque 330,000 élèves y suivant leur scolarité, (40% de Français; 60% venus d'autres pays).

Le 22 septembre, parmi les nombreux invités présents, on pouvait remarquer, SE Mme l'Ambassadeur Sylvie Bermann, Mme la Consule, Olivier Cadic et Joëlle Garraud, M. Churchill petit fils de Winston Churchill, Olivier Rauch, ainsi que quelques représentants d'Associations françaises à Londres, dont l'AMOPA UK. FR

## Réception à l'Ecole Française de Bristol



Réception en présence du  
Maire de Bristol (à gauche)

Suite à la récente inauguration de leurs nouveaux locaux en juin dernier par l'Ambassadeur de France, Mme Sylvie Bermann, la directrice Mme Monique Pellois, les trois cofondatrices Mmes Annie Burnside, Annie Lewis et Françoise Tidball et les membres du Comité de Gestion de l'école ont décidé de célébrer le succès de leur école et y ont invité outre les parents d'élèves, le Maire de Bristol et plusieurs personnalités dont Olivier Cadic (Sénateur représentant les

Français hors de France), Sarah Amalvy représentant Christophe Premat (Député des Français établis en Europe du Nord) et Françoise Richardson, Présidente de l'AMOPA UK.

L'Ecole française de Bristol, fondée en 1980, offre un service unique dans le Sud-ouest de l'Angleterre. Sa mission: proposer un enseignement de haute qualité dispensé par des enseignants français. Les cours de français sont adaptés aux besoins des enfants qui sont accueillis dès l'âge de

trois ans afin qu'ils puissent parler, lire et écrire le français couramment à la fin du cycle élémentaire. Les élèves ont la possibilité de se développer et de s'épanouir sur le plan intellectuel, éducatif et social dans un contexte culturel français. C'est aussi une réelle opportunité de mieux comprendre les cultures francophones et d'éveiller l'intérêt de l'enfant vers toute autre culture.

A la rentrée de septembre 2015-16, l'Ecole a accueilli plus de cent élèves!

## Accident historique...

Professeur Anthony Clayton, conférencier à la Royal Military Academy de Sandhurst, pendant 29 ans, a été décoré Chevalier dans l'Ordre des Palmes Académiques en 1988, en reconnaissance de son expertise sur l'histoire militaire française.

Voici quelques propos recueillis par Françoise Richardson lors d'une visite au Professeur Anthony Clayton. Des secrets sur l'Histoire de France ou de l'Angleterre?

Toute nation à sa propre histoire, qui ressemble en quelque sorte à un conte de fées: comme a dit le général de Gaulle, il avait toujours imagi-

né la France comme "la princesse des contes".

La France et l'Angleterre se trouvent généralement dans l'histoire comme des adversaires prédestinés, tels que les ont décrits les grands historiens comme Jules Michelet. Mais l'histoire n'est jamais tout à fait prédestinée: les choses, même pour l'Angleterre et la France auraient pu facilement se dérouler d'une façon très différente. L'Angleterre a presque eu un roi Louis, en 1216, le fils de Phi-

## Professeur Anthony Clayton

lippe Auguste. La France a eu un roi Henry en 1422, fils de roi d'Angleterre et petit fils du roi de France. Des accidents, plutôt que des volontés populaires, ont empêché la création d'un seul royaume. Mais en 1940, encore une fois les deux pays ne sont pas loin de s'unir, et même en 1956, une "Union franco-britannique" a été de nouveau proposée. Malgré la Manche et la différence de langue, il ne faut jamais être trop sûr de l'avenir: l'histoire nous surprend toujours...



Professeur Anthony Clayton  
mettant sur papier quelques  
idées

## Pontecultura

Chère Française,  
Je t'envoie un résumé de ce dont j'ai parlé au Café Philo la dernière fois. Avec mes excuses, j'ai été débordée par la paperasse en Corse et ici!

Pontecultura est une association créée en 2010 par la famille du Prof. Playfair, Immunologue et clarinettiste, dans le but de renouer les liens qui existaient entre la Corse et l'Angleterre au XVIIIème siècle et d'aider les jeunes musiciens.

Notre Président d'Honneur Sir Neville Marriner est très heureux d'apporter à notre village (Véro 30 KM d'Ajaccio) une nouvelle perspective.

Nos professeurs, tous volontaires, se passent de vacances pour enseigner et viennent des quatre parties du monde. Ils occupent tous des pupitres clés dans des orchestres Internationaux

Cette année le concours aura lieu le 14 aout et le stage du 15 au 22 avec un concert le dernier jour.

Les étudiants, âgés de 16 à 25 ans viennent du monde entier mais principalement du Royaume Uni, de France ou de Corse.

L'année dernière, deux Finlandaises, un Espagnol, deux Russes, deux Italiens, une Sud Américaine et une Néo-Zélandaise, une indienne et une fille du Ghana se sont beaucoup amusés avec le reste des étudiants corses et britanniques., tout ce petit monde

parle plusieurs langues mais l'anglais et le français priment et les plaisanteries sont traduites avec beaucoup de richesse.

La municipalité nous prête l'église et l'école pour répéter mais nous avons toujours besoin de salles. Nous louons trois pianos, parfois quatre, cette année un don nous permettra d'acheter un piano électrique de qualité.

Tous les ans, ponctuellement, les amis de Pontecultura nous aident financièrement, particulièrement pour les bourses de voyages des étudiants moins fortunés.

Nous avons chaque année un concours en Corse. Cette année, la municipalité ne peut plus nous accorder la somme d'argent (3000 euros) des années précédentes mais nous prête une villa délabrée que nous allons nettoyer et remettre en état pour répéter et loger les professeurs.

La participation des étudiants non boursiers est minime (720 euros pour l'hébergement et les repas,) les leçons particulières sont gratuites naturellement.

Notre emploi du temps est intensif:

8 h petit déjeuner  
9-11h leçons  
Pause gouter

13h déjeuner (un ami de Pontecultura nous prête son jardin pour déjeuner et dîner en plein air)

14h 30-17h répétition avec sourdine car c'est l'heure sacrosainte

de la sieste pour le village Gouter

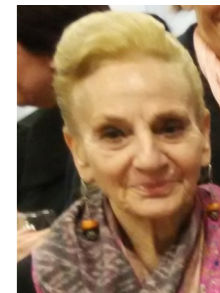
Travail jusqu'à 18h avec orchestre Leçons jusqu'au dîner et parfois travail en musique de chambre après dîner.

Une promenade en montagne et une journée à la plage avec pique-nique, sont prévues. Comme le village n'a ni hôtel ni restaurant ni boutiques, une association locale assume le repas de midi, mais nous devons faire les achats, la vaisselle et tout le rangement.

Certains nous prêtent un studio, d'autres, font des gâteaux pour le gouter ou une soupe corse pour le dîner. Les gens du village sont très solidaires et nous apportent parfois des légumes, des fruits, ou comme l'écrivaine, conteuse, artiste, Françoise Orsoni, nous offrent un déjeuner sur leur terrasse.

Les difficultés sont multiples et nous devons résoudre l'invasion des frelons, prévoir les allergies, vérifier les tenues de concert, trouver l'endroit adéquat pour les répétitions, sans compter le budget, les voitures, la publicité, les affiches, le son, l'éclairage et la préparation pour le concert de fin de stage.

Tout se passe avec entente et bonne humeur, dans un cadre inoubliable de montagnes, de forêts de pins et de chataignier. La Gravona notre torrent tout proche permet une baignade rapide et rafraichissante, et la plage du Ricanto est à un quart d'heure de voiture sans entrer dans Ajaccio qui est très encombrée.



Madaem Line Playfair

Consultez notre site webL

[www.pontecultura.fr](http://www.pontecultura.fr)

## Forum des Associations Françaises de Grande Bretagne (FAFGB)

En dépit des événements terroristes choquant survenus à Paris, ce vendredi 13 Novembre, Anne Faure, Présidente de la Fédération des Associations Française de Grande Bretagne (FAFGB) et les associations y appartenant, ont choisi de ne pas baisser les bras devant toute forme d'intimidation terroriste.

Il a donc été décidé de se réunir pour se recueillir à la mémoire des blessés et disparus et pour montrer leur solidarité envers Paris.

Le Forum de la FAFGB a donc eu lieu, comme prévu le lendemain, samedi 14 novembre à Baden Powell House, 65-67 Queens Gate.

Une cinquantaine d'Associations étaient représentées, dont le Dispensaire Français, Ici Londres, l'Echo, la Chambre de Commerce Française de Londres, l'Ordre National du mérite, l'AMAC et bien entendu l'AMOPA du Royaume Uni.

Etaient également présents SE Madame Sylvie Bermann, Ambassadeur de France au

Royaume Uni, Mme la Consule de France au RU, l'Attaché de la Défense de l'Ambassade, deux sénateurs représentant les Français vivant hors de France, Mme Joëlle Garraud Maylam et Monsieur Olivier Cadic.

Malgré pluie et événements tragiques récents, les visiteurs français et anglais, y sont venus s'informer et y rencontrer des représentants de la communauté française, tout et ont montré leur support moral en ces temps parfois difficiles..



De g. à dr: l'Attaché de la Défense,  
Mme la Consule, sénateurs: Olivier  
Cadic et Joëlle Garraud Maylam, SEM  
Sylvie Berman et Anne Faure  
(Présidente de la FAFGB)

Stop press... **AG: de l'AMOPA du Royaume UNI est prévue pour le samedi 5 mars 2016 à 11 heures. RV au Lycee Charles de Gaulle à partir de 10.30**